

# Production—Économie

“ **P**OUR remporter une victoire décisive, assurant une paix durable, l'Empire devra mettre en œuvre toutes les ressources dont il dispose, tant en hommes qu'en argent. En cette conjoncture, notre devoir est tout tracé: améliorons notre situation financière en augmentant notre production par tous les moyens, exerçons l'économie la plus stricte et réduisons au minimum les achats d'articles de luxe ou d'articles inutiles. Ce n'est qu'ainsi que nos industries pourront résister au départ d'un si grand nombre d'ouvriers, que nous pourrons réparer les pertes causées par la guerre, et trouver les fonds nécessaires pour la poursuivre. Nous ne saurions trop répéter au public ou insister trop solennellement sur ce fait que les fardeaux les plus lourds de cette guerre sont encore à venir, que le travail et l'économie sont, pour ceux qui restent au pays, des devoirs patriotiques suprêmes, de l'accomplissement desquels peut dépendre notre succès, et par conséquent notre salut national.”—

*SIR THOMAS WHITE, Ministre des Finances.*

**PRODUISONS PLUS—ÉCONOMISONS PLUS.  
TRAVAILLONS MIEUX.  
ÉVITONS TOUT GASPILLAGE.  
DÉPENSONS JUDICIEUSEMENT.**

## PRODUISONS—ÉCONOMISONS.

Toutes les forces et toutes les ressources de la nation —hommes, munitions, vivres, argent—ont été jetées dans le conflit. On nous demande à tous de produire de plus en plus. Il sera peut-être nécessaire de travailler plus que nous n'avons fait. La place de ceux qui se sont enrôlés doit être remplie par ceux qui restent au pays, hommes et femmes, jeunes et vieux. Plus nous produirons, plus nous mettrons de côté. Produisons sur les fermes et dans les jardins. Économisons pour aider à remporter la victoire.

## NE GASPILLONS PAS NOTRE TRAVAIL.

En temps de guerre, tout travail doit être directement productif, ou contribuer à la production. Organisez votre travail de façon à en tirer le plus possible. Si c'est un travail qui peut attendre, remettez-le jusqu'à la fin de la guerre; ne faites maintenant que des choses utiles. La guerre doit être la première industrie de tous les Canadiens. La bonne organisation du travail est aussi importante que la bonne direction des batailles.

## NE GASPILLONS RIEN.

Commençons chez-nous. La majeure partie des salaires est dépensée à la maison—sur la nourriture, le combustible, l'éclairage, les vêtements. Ne gaspillons- nous rien sur ces choses? Que chaque foyer canadien économise la somme de \$20 par an, et le total paiera au delà de l'intérêt sur une dette de guerre de \$500,000,000.

## DÉPENSONS JUDICIEUSEMENT NOTRE ARGENT.

Dépensez-vous votre argent de la façon la plus avantageuse? Quoi! vous feriez de l'extravagance en temps de guerre tandis que des milliers de Canadiens risquent tous les jours leur vie pour vous qui êtes au pays. N'est-il pas de notre devoir d'être prudents et économes? Les dollars canadiens jouent un rôle important dans cette guerre. Faites-les donc agir. Ayez un compte de guerre. Achetez une obligation de guerre du Gouvernement Canadien.

**LE GOUVERNEMENT DU CANADA.**  
LE MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.

**3**  
LE MINISTÈRE DES FINANCES.